

KUNST IM ÖFFENTLICHEN RAUM DER STADT ZUG



F Frauensteinmatt, eröffnet Juli 2011
 Im Innern des Zentrums Frauensteinmatt stehen Arbeiten der Zuger Künstlerinnen Myriam Arnelas, Vreni Spieser, Bernadett Madörin und Selina Nauer. Die vier Frauen thematisieren in ihren Werken ganz unterschiedliche Themen: Souvenirs, liebgewordene Dinge, Erinnerungsorte oder den Alltag alter Menschen. Alle Arbeiten sind das Ergebnis ihrer intensiven Auseinandersetzung mit den Bewohnerinnen und Bewohnern des Pflegezentrums.

Zentrum Frauensteinmatt
 Frauensteinmatt 1
 6300 Zug
 041 769 27 27

K Kunsthaus, eröffnet 1990
 Das Kunsthaus Zug beherbergt eine umfassende, weltweit beachtete Sammlung von Werken der Wiener Moderne (Gustav Klimt, Richard Gerstl, Fritz Wotruba u.a.), sowie der Klassischen Moderne, sammelt Schweizer Surrealismus und schafft Bedingungen für neuartige, teils mehrjährige Projekte im öffentlichen Raum (u.a. Tadashi Kawamata und Pavel Pepperstein). Seit 2002 existiert mit dem „Kunsthaus Zug mobil“ ein transportierbarer Ausstellungsraum für die Sammlung oder externe Künstlerprojekte.

Führungen Kunst im öffentlichen Raum der Stadt Zug:

Kunsthaus Zug Dorfstrasse 27 6300 Zug 041 725 33 44 info@kunsthauszug.ch www.kunsthauszug.ch	Zug Tourismus Reisezentrum Bahnhofplatz 6304 Zug 041 723 68 00 www.zug-tourismus.ch
---	---

Oder auf eigene Faust zu Fuss oder mit dem Velo:

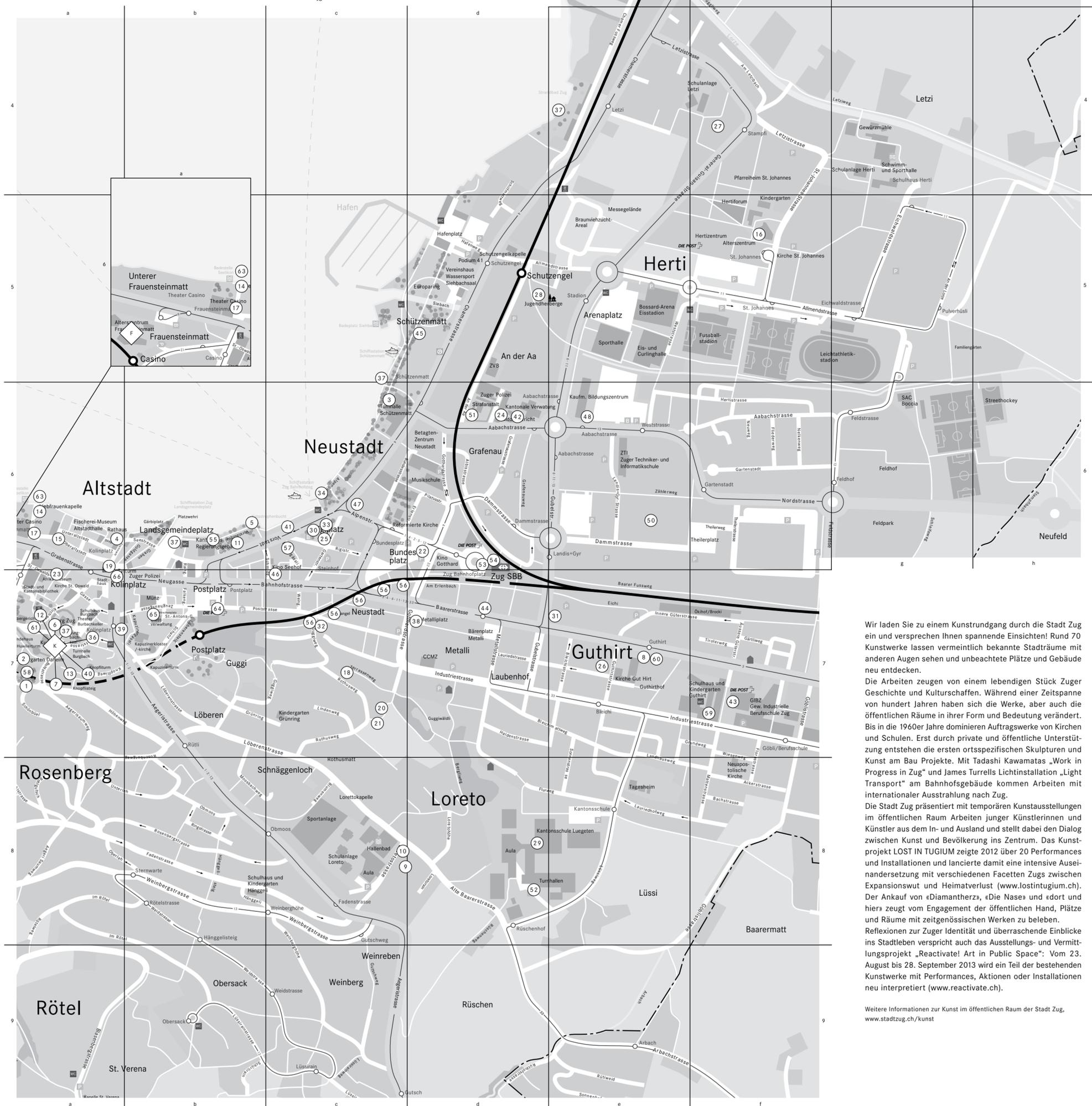
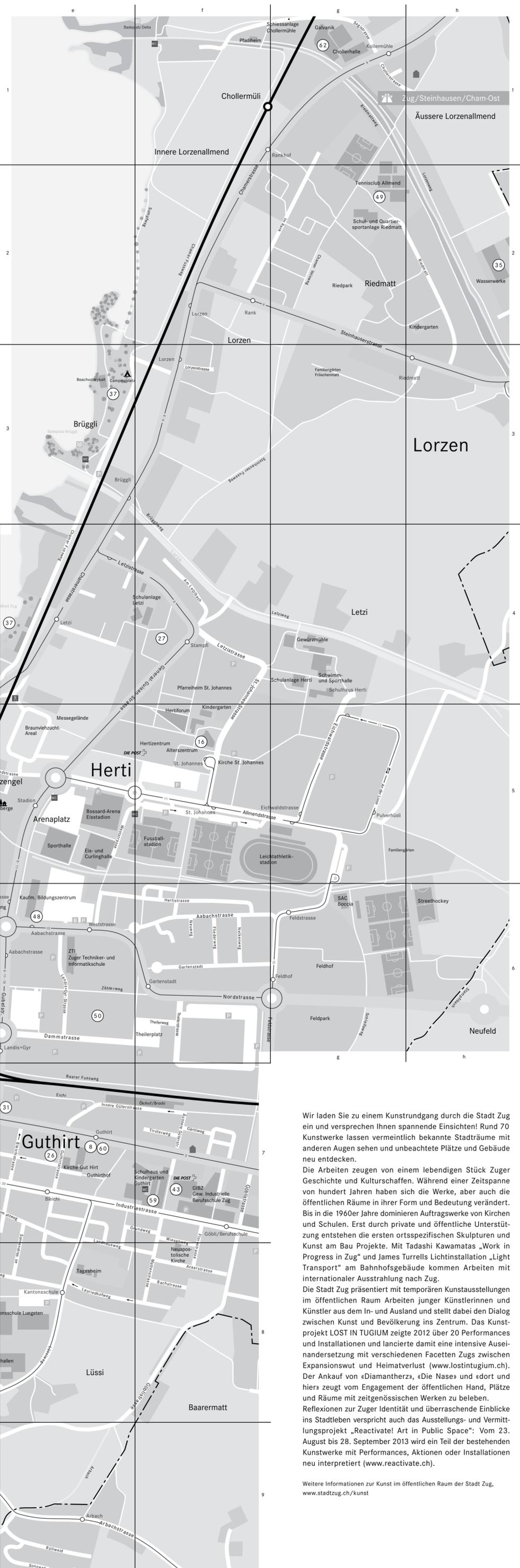
Gratis Velo-Verleih
 Bahnhof Zug
 Parkplätze Dammstrasse West
 6300 Zug
 041 728 25 02

Mai/Juni/September/Oktober: 9:00–19:00 Uhr
 Juli/August: 9:00–21:00 Uhr

Herausgeber:

Stelle für Kultur Stadt Zug
 Jacqueline Falk
 041 728 20 31
 jacqueline.falk@stadtzug.ch

Fotografie und Grafische Gestaltung
 www.jgxdh.com



Wir laden Sie zu einem Kunstrundgang durch die Stadt Zug ein und versprechen Ihnen spannende Einsichten! Rund 70 Kunstwerke lassen vermeintlich bekannte Stadträume mit anderen Augen sehen und unbeachtete Plätze und Gebäude neu entdecken.

Die Arbeiten zeugen von einem lebendigen Stück Zuger Geschichte und Kulturschaffen. Während einer Zeitspanne von hundert Jahren haben sich die Werke, aber auch die öffentlichen Räume in ihrer Form und Bedeutung verändert. Bis in die 1960er Jahre dominieren Auftragswerke von Kirchen und Schulen. Erst durch private und öffentliche Unterstützung entstehen die ersten ortsspezifischen Skulpturen und Kunst am Bau Projekte. Mit Tadashi Kawamatas „Work in Progress in Zug“ und James Turrells Lichtinstallation „Light Transport“ am Bahnhofsgelände kommen Arbeiten mit internationaler Ausstrahlung nach Zug.

Die Stadt Zug präsentiert mit temporären Kunstausstellungen im öffentlichen Raum Arbeiten junger Künstlerinnen und Künstler aus dem In- und Ausland und stellt dabei den Dialog zwischen Kunst und Bevölkerung ins Zentrum. Das Kunstprojekt LOST IN TUGIUM zeigte 2012 über 20 Performances und Installationen und lancierte damit eine intensive Auseinandersetzung mit verschiedenen Facetten Zugs zwischen Expansionswut und Heimatverlust (www.lostintugium.ch). Der Ankauf von «Diamantherz», «Die Nase» und «dort und hier» zeugt vom Engagement der öffentlichen Hand, Plätze und Räume mit zeitgenössischen Werken zu beleben. Reflexionen zur Zuger Identität und überraschende Einblicke ins Stadtleben verspricht auch das Ausstellungs- und Vermittlungsprojekt „Reactivate! Art in Public Space“: Vom 23. August bis 28. September 2013 wird ein Teil der bestehenden Kunstwerke mit Performances, Aktionen oder Installationen neu interpretiert (www.reactivate.ch).

Weitere Informationen zur Kunst im öffentlichen Raum der Stadt Zug,
www.stadtzug.ch/kunst

KUNST IM ÖFFENTLICHEN RAUM DER STADT ZUG

ZUG
Stadt



1
a7
Bruder Klaus, Wilhelm Tell, Arnold Winkelried, Jeremias Gotthelf, 1907
Johann Michael Bossard
Daheimpark, Kirchenstrasse 15a



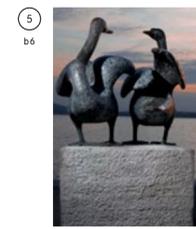
2
a7
Kraft und Fruchtbarkeit, 1907
Johann Michael Bossard
Daheimpark, Kirchenstrasse 15a



3
c6
Sport, 1948
Hans Potthof
Turnhalle Schützenmatt, Chamerstrasse 11



4
a6
Hechtbrunnen, 1956
Andreas Kögler
Fischmarkt 2/4



5
b6
ohne Titel, 1960
Romano Galizia
Vorstadtquai



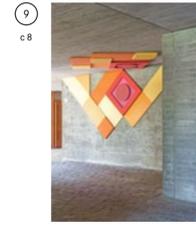
6
a7
Grosse liegende Figur, 1960
Fritz Wotruba
Kunsthhaus Zug, Dorfstrasse 27



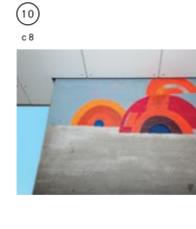
7
a7
Grosse Skulptur, 1972
Fritz Wotruba
Kunsthhaus Zug, Dorfstrasse 27



8
e7
Der gute Hirte, 1968
Josef Rickenbacher
Kirche Gut Hirt, Baarerstrasse 62



9
c8
ohne Titel, 1970
Eugen Hotz
Schulanlage Loreto, Loretostrasse 10



10
c8
ohne Titel, 1970
Eiso Schiavo
Schulanlage Loreto, Loretostrasse 10



11
b6
Grosser Rugel, 1972
Josef Staub
Rössliwiese, Vorstadt



12
a7
Grosse stehende Figur, 1966
Fritz Wotruba
Kunsthhaus Zug, Dorfstrasse 27



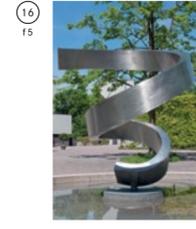
13
a7
Grosser Stehender, 1974
Fritz Wotruba
Kunsthhaus Zug, Dorfstrasse 27



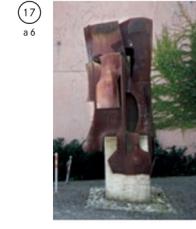
14
a6
The Knife Edge, 1976
Henry Moore
Theater Casino, Artherstrasse 2



15
a6
Greth-Schell-Brunnen, 1977
Rolf Brem
Unter Altstadt 29



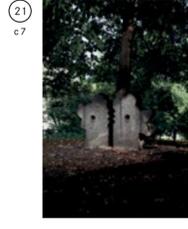
16
f5
Spirale V, 1985
Josef Staub
Einkaufszentrum Herti



17
a6
Syrinx, 1985
Oskar Wiggli
Theater Casino Zug, Artherstrasse 2/4



18
c7
Dreiweib, 1986
Rudolf Blättler
Berglipark, Bergliweg



19
a6
ohne Titel, 1986
Hans Potthof
Zollhaus, Kolinplatz 14



20
c7
Grosses Weib, 1988
Rudolf Blättler
Berglipark, Bergliweg



21
c7
Girribizzi, 1988
Peter Meister
Berglipark, Bergliweg



22
d6
Nicole, 1988
Josef Rickenbacher
Bundesplatz



23
a7
LOTOS-Teich, 1989
Johanna Näf
St.-Oswalds-Gasse 13/15



24
d6
Objekt, 1991
Roland Heini
Zuger Kantonsverwaltung, Aabachstrasse 5



25
c6
L'ombra sul passato, 1991
Flavio Paolucci
Rigiplatz



26
e7
Luftleiter, 1992
Quido Sen
Lauriedstrasse 17



27
f4
Turris, 1992
Giuseppe Spagnolo
Herti 5, General-Guisan-Strasse 33



28
d5
Rocailles, 1993
Patrick Germanier
Jugendherberge, Allmendstrasse 8



29
d8
Caribu, 1994
Paul Suter
Kantonsschule, Lüssliweg 24



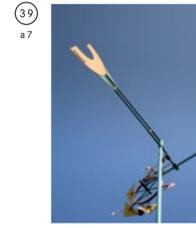
30
c6
Hören Ost Süd West Nord, 1995
Anton Egloff
Rigiplatz



31
e7
Luftmensch, 1995
Kurt Laurenz Metzler
Baarerstrasse 53



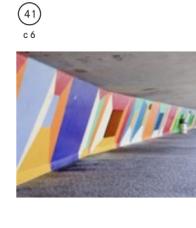
32
c7
Vier Elemente, 1995
Josef Maria Odermatt
Poststrasse 16



33
c6
Mémoire d'une strate 1887 - 1996, 1995
Carmen Perrin
Rigiplatz



34
c6
In Gedanken versunken, 1995
Andrea Wolfensberger
Alpenquai, vis-à-vis Kiosk



35
h2
Welle, 1996
Balthasar Burkhard
Verwaltungsgebäude Wasserwerke Zug AG, Chollerstrasse 24



36
a7
ist wird, 1996
Heinz Gappmayr
Kunsthhaus Zug, Dorfstrasse 27



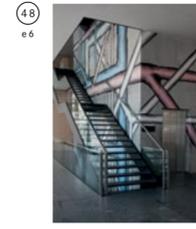
37
a7
b5
c5
e3
e4
Work in Progress in Zug, 1996 - 1999
Tadashi Kawamata
Kunsthhaus Zug/Landsgemeindeplatz/
Schützenmatt/Strandbad/Brüggli



38
d7
Signpost for ideas, 1996
Matt Mullican
Einkaufszentrum Metalli (Süd),
Baarerstrasse 14a



39
a7
Windwunder, 1997
Yvan Pestalozzi
Aegeristrasse/Kapuznergässli



40
a7
Replace the Abstract Picture
Plane II, 1997
Richard Tuttle
Kunsthhaus Zug, Dorfstrasse 27



41
c6
Trompe-l'œil, 1998
Maria Bettina Cogliatti
Vorstadtquai



42
d6
willKür, 1998 - 1999
Christoph Haerle
Zuger Kantonsverwaltung, Aabachstrasse 5



43
f7
Parcours inoutil, 1998
Andreas Rieser
Gewerblich-industrielle Berufsschule Zug,
Baarerstrasse 100



44
d7
Giraffalla, 1999
Claire Ochser
Zuger Kantonalbank, Baarerstrasse 37



45
d5
Göggel, 2000
Severin Märki
Abenteuerspielplatz Siehbach,
Chamerstrasse 33



46
c7
Alfred Hitchcock in
St. Moritz, 2000
Werner Pfändler
Hinterhof Kino Seehof (Bahnhofstrasse 17)



47
c6
Ferryman, 2001
Tony Cragg
Chamerstrasse 2



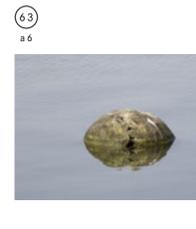
48
e6
ohne Titel, 2001
Peter Kogler
Kaufmännisches Bildungszentrum,
Aabachstrasse 7



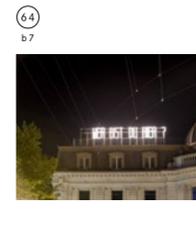
49
g2
Zauber-er, 2001
Nina Stähli
Schulhaus Riedmatt, Riedmatt 41



50
e6
Findlinge, 2002
Barbara Jäggi
Überbauung Opus, Dammstrasse/
Landis+Gyr-Strasse/Zählerweg



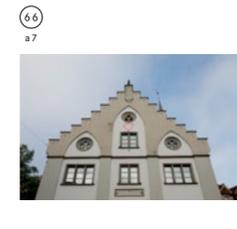
51
d6
Wandmalerei an der
Strafanstalt Zug, 2002
Pavel Pepperstein
Kantonale Strafanstalt, An der Aa 2



52
d8
Brunnen, 2003
Elisabeth Arpagaus
Kantonsschule, Lüssliweg 24



53
d6
Drinking-Fountain, 2003
Ilya und Emilia Kabakov
Bahnhofplatz, Alpenstrasse 20



54
d6
Light Transport, 2003
James Turrell
Bahnhof SBB Zug, Alpenstrasse 20



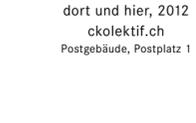
55
b6
Einschnitt, 2004
Caroline Flueler
Regierungsgebäude, Seestrasse 2



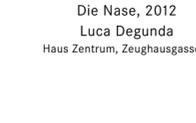
56
c7
Guten Honig streicht man nicht
ums Maul, 2006
Samuel Haettenschweiler
12 Werke am Bahnviadukt zwischen
Poststrasse und Gotthardstrasse



57
c6
Skulptur 2006/1, 2006
Jean Mauboules
Reiffergässli/Vorstadt 32



58
a7
New Feelings, 2006
Niranjan Pradhan
Daheimpark, Kirchenstrasse 15a



59
f7
Fassadengestaltung, 2006
Franziska Zumbach
Schulanlage Guthirt, Mattenstrasse 2



60
e7
22 elements, 2009
Esther Stocker
Baarerstrasse 84

61
a7
Ouverture, 2010
Platino
Kunsthhaus Zug, Dorfstrasse 27

62
g1
Malerei, 2011
Luca Degunda
Galvanik, Chamerstrasse 173

63
a6
ohne Titel, 2011
Eugen Jans
Im See, Seebad Seeliken, Artherstrasse 2

64
b7
dort und hier, 2012
ckolektif.ch
Postgebäude, Postplatz 1

65
b7
Die Nase, 2012
Luca Degunda
Haus Zentrum, Zeughausgasse 9

66
a7
Diamantherz, 2012
Markus Uhr
Zollhaus, Kolinplatz 14